

FRATERNITE ORTHODOXE SAINTE-ANNE  
BREURIEZH REIZHVRIEK SANTEZ ANNA

# FEUILLET SAINTE ANNE



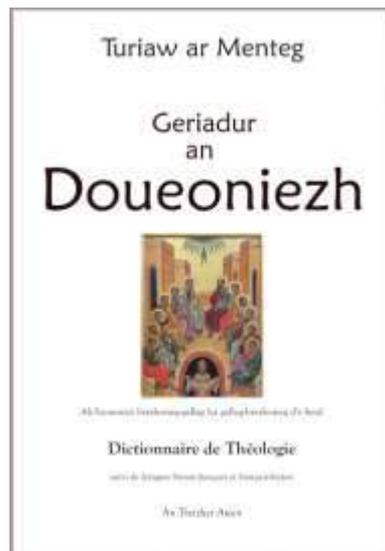
**N° 23**

**Août 2016**

# Nouvelles de l'Orthodoxie en Bretagne

## RAKPREN 2016 SOUSCRIPTION 13 €

kuit a vizoù-kas ouzhpenn  
*sans frais d'envoi supplémentaires*  
**betek an 30 gwengolo 2016**  
**jusqu'au 30 septembre 2016**



15,5 x 22 cm, 452 p., priz foran 15 €

**Geriadur pleustrek an Doueoniezh, Feizoniezh, Biblouriezh, Lidouriezh, Ilizouriezh** : pennoberenn Turiaw ar Menteg. Gerioù pennañ an doueoniezh zo lakaet ha despizet amañ e brezhoneg evit ar wech kentañ. Diougonour ampart anezhañ en o laka an aozer amañ en o c'hemperzh, oc'h ober eus an kez geriadur ur wir oberenn speredel vev. Ar geriadur unyezhek, 343 fajenn ha 1433 fennger ennañ, 'zo d'e heul daou alc'houez brezhoneg-galleg ha galleg-brezhoneg 88 pajenn ha menegvaou liesyezhek (gresianek, hebraek, slavonek, latin...).

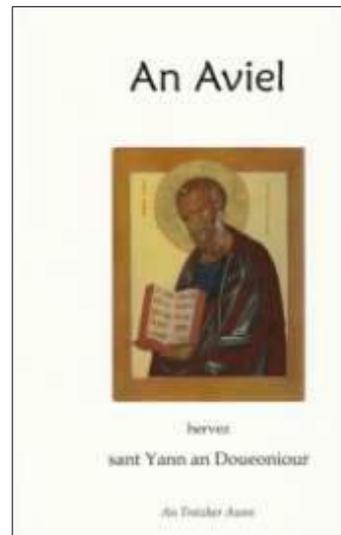
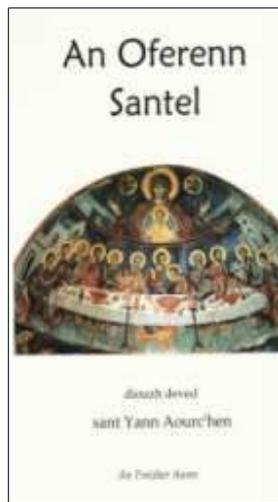
\*

*Le Dictionnaire Pratique de Théologie, d'Exégèse, de Liturgie et d'Ecclésiologie : la grande*

oeuvre de Turiaw ar Menteg. Les termes essentiels du vocabulaire théologique sont ici définis pour la première fois en breton. En excellent pédagogue, il a su les remettre dans leur contexte, faisant de cet ouvrage une véritable oeuvre spirituelle vivante. Le dictionnaire, monolingue, de 343 pages et 1433 entrées, est suivi de deux lexiques breton-français et français-breton de 88 pages, puis d'index multilingues (grec, hébreu, slavon, latin...).

" A dra sur e vo skridoù Turiaw ur vengleuz evit ar yezhourion."

Guy Etienne



E sifera embann abretañ gwellañ ar Geriadur e kinnig deoc'h An Treizher doareoù lies da brenañ en ur ser meur a oberenn gant Turiaw ar Menteg, ar Geriadur e-barzh :

En outre, dans l'optique de la publication prochaine de cet ouvrage de référence, An Treizher propose différentes options d'acquisition des travaux de Turiaw ar Menteg précédemment publiés incluant cette souscription :

- 1) **An Aviel hervez sant Yann an Doueoniour (L'Évangile selon saint Jean le Théologien) (9 €) + An Oferenn santel diouzh deved sant Yann Aourc'hen (La Divine Liturgie de saint Jean Chrysostome) (12 €) + Geriadur an Doueoniezh (Le dictionnaire de Théologie) (15 €) ..... 30 €**
- 2) **An Aviel hervez sant Yann an Doueoniour (L'Évangile selon saint Jean le Théologien) (9 €) + Geriadur an Doueoniezh (Le dictionnaire de Théologie) (15 €) ..... 20 €**
- 3) **An Oferenn santel diouzh deved sant Yann Aourc'hen (La Divine Liturgie de saint Jean Chrysostome) (12 €) + Geriadur an Doueoniezh (Le dictionnaire de Théologie) (15 €) ... ..... 23 €**

## TEUL RAKPREN / BON DE SOUSCRIPTION

Da gas en-dro da : An Treizher c/o Thorel - 17, bali ar Marne - 22200 Gwengamp  
betek an 30 gwengolo 2016 / jusqu'au 30 septembre 2016

ANV / NOM : ..... KENTANV / PRÉNOM : .....

CHOMLEC'H / ADRESSE : .....

BONEG POST / CODE POSTAL : .....

KÊR / VILLE : .....

MALAD / ADRESSE ÉLECTRONIQUE : .....

Urzhiañ a ran / Je commande :

GERIADUR AN DOUEONIEZH (*Le dictionnaire de Théologie*) (.....sk. / ex. x **13 €**) : .....

.....  
PE / OU :

GERIADUR AN DOUEONIEZH + **An Aviel** (*L'Évangile selon saint Jean le Théologien*) :  
**20 €**

GERIADUR AN DOUEONIEZH + **An Oferenn santel** (*Liturgie de Jean Chrysostome*) :  
**23 €**

GERIADUR AN DOUEONIEZH + **An Aviel + An Oferenn santel** ..... : **30 €**

HOLLAD / Montant total ..... : ..... €

Chekenn a / chèque de .....€ amañ kevret /ci-joint, e gourc'hemenn à l'ordre de An  
Treizher

Deiziad / date : Sin / signature :

# **PAROISSES, communautés, missions EN BRETAGNE**

**Paroisses dont l'évêque est membre de l'A.E.O.F.**

## **BREST (29)**

- Paroisse de la Sainte et Vivifiante Croix (à La Trinité, Plouzané)

(<http://orthodoxesabrest.blog.free.fr>)

- Autre paroisse (à Recouvrance): voir Quimper

## **MORLAIX (29)**

Paroisse de Saint Raphaël de Mytilène et de ses compagnons

martyrs (<http://orthodoxesmorlaix.blog.free.fr>)

## **QUIMPER (29)**

Paroisse du Saint Apôtre Jacques (<http://www.orthodoxequimper.fr>)

## **QUIMPERLE (29)**

Communauté en constitution

## **LANNION (22)**

Paroisse Sainte Anne (<http://bretagneorthodoxe.unblog.fr>)

## **PLERIN (22)**

Communauté paroissiale orthodoxe des pays de Saint-Brieuc et de Dinan

<http://orthodoxestbrieuc.blogspot.com>

## **PLUMAUDAN (22)**

Communauté paroissiale orthodoxe des pays de Saint-Brieuc et de Dinan

<http://orthodoxestbrieuc.blogspot.com>

## **LORIENT (56)**

Mission de la Paroisse Saints Apôtres Pierre et Paul de Nantes

## **RENNES (35)**

- Paroisse Saint Jean de Cronstadt et Saint Nectaire d'Egine

(<http://renortho.free.fr/>)

- Mission Saints et justes ancêtres de Dieu Joachim et Anne (Paroisse Saints Apôtres Pierre et Paul de Nantes)

## **NANTES (44)**

- Paroisse Saint Basile et Saint Alexis (<http://orthodoxedenantes.free.fr/>)

- Paroisse des Saints Apôtres Pierre et Paul ( [www.lafranceorthodoxe.fr](http://www.lafranceorthodoxe.fr),  
[www.facebook.com/nantes.parohiaortodoxaromana](https://www.facebook.com/nantes.parohiaortodoxaromana) )

## **CHATEAUBRIANT (44)**

Mission Saint Silouane l'Athonite (Paroisse Saints Apôtres Pierre et Paul de Nantes)

(<https://www.facebook.com/Filia-Sfantul-Siluan-Athonitul-Chateaubriant-Parohia-Nantes-587178831413244/?ref=hl>)

**Paroisse copte orthodoxe :**

## **HERBICNAC (44)**

Paroisse Saint Macaire et Sainte Anne (<http://www.eglise-copte-orthodoxe-de-france.fr>)

# Curiosité bretonne ?

## Transmise par frère Pierre :

Cette prophétie a été trouvée dans un livre dont le titre est « Demain » édition épuisée dont l'auteur est le baron de Novary. (1900) Bibliothèque Nationale de Paris.  
Cette prophétie dont l'origine est de Chateaulin est très répandue en Bretagne.

En voici le texte :

« Lorsque la terre tremblera et que le feu jaillira de ses flancs.  
Quand Paris, la ville corrompue, sera fouillée comme une ruche.  
Quand les charriots marcheront tout seuls et que les chevaux du Prophète jetteront du feu par la bouche et par la queue.  
Quand les saxons du Nord et de l'Est se donneront la main pour tuer la France.  
Alors ce sera le temps prédit, ce seront les mauvais jours.  
On brisera les croix, on chassera le Christ.  
Les prêtres fuiront, les religieuses seront dispersées.  
Et le démon règnera en maître.  
Mais, alors aussi, ce sera ton jour, O Bretagne :  
Le Christ et sa Mère seront dans la Campagne.  
L'Archange Michel rassemblera les saints autour de la bannière de Dieu : il y aura là Clair et Donatien et Guérolé et Yves, avec la grande sainte Anne.  
Et les Bretons seront unis comme des frères.  
Un homme viendra du vieux sang Breton, et conduira ses frères au combat.  
Il vaincra les méchants, il les chassera de la France, il conquerra l'île volée par les saxons maudits.  
On le reconnaîtra à ce signe qu'il sera pauvre et aimera les pêcheurs et les paysans.  
Nul ne le connaît encore, il aura des cheveux blancs lorsque sa mission commencera.  
Il sera du cœur de la Bretagne et viendra des bords de l'Elorn; Il sera l'élu de l'archange Michel et après de grandes victoires, il mourra sur sa terre, et la Bretagne sera le plus grand des peuples de Dieu.  
Car c'est elle qui rendra le Lys blanc à la France.  
Mais Paris, la grande ville, avec tous les méchants qu'elle renferme aura été engloutie dans l'enfer.  
Et l'Église de Dieu fleurira jusqu'au jour de l'Homme du péché. »



costume des petites filles de Plougastel-Daoulas (confectionné par notre sœur Marie)

## Bulletin d'adhésion



Nom, prénom :

Adresse :

Courriel :

- J'adhère à l'Association Orthodoxe Sainte Anne pour l'année **2016**.
- et verse ma cotisation de 10 €        15 € par famille
- Je soutiens l'association orthodoxe Sainte Anne par un don de ..... et souhaite recevoir le feuillet Sainte Anne.
- Je souhaite être membre de l'association mais je ne peux verser ma cotisation.

**Association Orthodoxe Sainte Anne, 95 rue de Béniguet, 29280 PLOUZANE**